

## ÅRET ALT SKJEDDE



Administrerende direktør i Finale Systemer Eivind Simonsen opplevde regnskapsåret 1999 som året for store forandringer.

### Regnskapsåret 1999 ble året for store forandringer. Også for Finale Systemer AS.

– Den største begivenheten for oss var utvilsomt overgangen fra DOS til Windows i Finale Årsoppgjør, sier administrerende direktør i Finale Systemer AS, Eivind Simonsen.

Proessen med å kle programmet i windowsdrakt, har vært både krevende og lang. I tillegg kom Finale Konvertering i fjor, programmet som snudde balansen på hodet og tilpasset alle de historiske data i den nye kontoplanen (NS4102). Og med ny Regnskapslov kom også helt nye og annerledes skjemaer.

– Vi beklager at vi ble for sein med Finale Årsoppgjør. Noe skyldes oss, en stor del skyldes andre, sier Simonsen. Med den ny regnskapsloven og de alle endringene i skjemaene, var Finale klar over at det

kom til å bli knapt med tid til den siste finpussen på Finale Årsoppgjør. Håpet var at Skattedirektoratet også hadde skjønnet det, slik at de kunne gjort ferdig alt sitt litt tidligere enn før. Det skjedde ikke.

– Vi fikk en slags dominoeffekt, forklarer han: Alle endringene fra Skattedirektoratet skulle inn i Finale Årsoppgjør, som igjen gjorde at sluttarbeidet med programmet kom seint i gang. Dermed ble det ikke tid nok til å få testet alle funksjonene godt nok før de første versjonene ble sendt ut til kundene.

– Vi vet at alle Årsoppgjørsprogrammene var for sent ute i år, og vi er smertelig klar over at våre forsinkelser har skapt problemer for våre kunder. Men vi vet også at de som har søkt om utsettelse

har fått det. Både vi og revisorforening-en har vært i kontakt med Skattedirektoratet for å gjøre dem oppmerksom på det spesielle med årets oppgjør, sier Simonsen.

Finale betegner Finale Årsoppgjør for Windows som det største løftet i bedriftens tiårige historie.

– Etter hvert har vi fått bare gode tilbakemeldinger på produktet, sier Simonsen. I tillegg til programendringene, har Finale flyttet på seg rent fysisk. Avdelingskontoret i Oslo åpnet eget kurscenter på Holmlia, bare ti minutter med tog utenfor Oslo. Og hovedkontoret i Tromsø flyttet ut av trangbodde kjellerlokaler og inn i et romslig nybygg tett utenfor sentrum. ■



ÅRSOPPGJØR



INVESTOR



PERIODISERING



KONSERN



SKATT

«MANGE  
HAR SLITT»

# «Mange har slitt, og

**Med så mye nytt å forholde seg til,  
finner ikke Den norske Revisorforening  
det merkelig at samtlige  
årsoppgjørsprogrammer inneholdt feil og mangler.**

– Alle programfeilene har naturligvis skapt problemer for innlevering av både selvangivelser og årsoppgjør. Blant annet har det vært tilnærmet umulig å overholde fristene for innlevering, sier fagsjef for skatt og avgift i Den norske Revisorforening, Tom Larsen. Han skjønner frustrasjonene til medlemmene som i enkelte tilfeller har mottatt inntil 15 versjoner av oppdatert programvare. Men han skjønner også hvorfor det har skjedd.

## **Måtte gå slik**

– Med så mange endringer i både lover og skjemaer, måtte det nesten gå slik, mener fagsjefen. Han viser til endringene i Regnskapsloven, Aksjeloven og Revisorloven – pluss forandringene i skjemaene.

– At noen av skjemaene fra Skattedirektoratet i tillegg inneholdt en del feil, gjorde det ikke enklere, sier fagsjefen.

I et møte i mars i år, gjorde revisorforeningen Skattedirektoratet oppmerksom på at skjemaene burde vært kommet tidligere enn ordinært siden endringene var så store. Skattedirektoratet har nå tatt konsekvensen av alle problemene og bedt fylkesskattekontorene om å være fleksible overfor berørte regnskapsførere og revisorer.

## **Ingen analyse**

Revisorforeningen har ikke foretatt noen analyse av hvilke programmer som har taklet overgangen best. – Men noen har hatt alvorlige feil og mangler, sier Larsen. Med alvorlige feil

mener han for eksempel at tall forsvinner eller ikke dukker opp i postene de skal dukke opp.

– Enkelte programmer fikk nye feil når de gamle ble utbedret. Mange av våre medlemmer har slitt, og noen sliter fortsatt, sier Larsen. Men han tror at de aller fleste programleverandørene nå har fått alt på stell.

## **Svært fornøyd**

Også Inge Nymo i Amfi kjøpesenter i Tromsø har slitt med programtull.

– Men det har vært mindre problemer enn forventet, sier han.

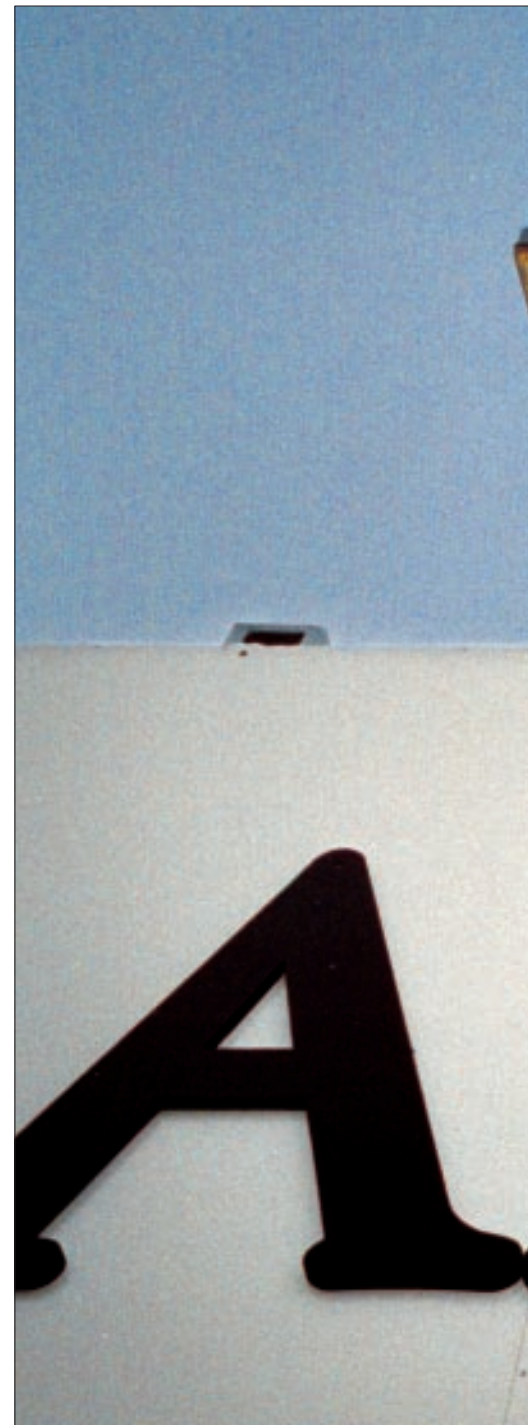
Med økonomiansvar for både enkeltbedrifter og konsernregnskap i til sammen sju selskap, ble utarbeidelsen av konsernbidrag det største problemet.

– Og det er kanskje ikke så rart, med tanke på at det i utgangspunktet var feil i skjemaene fra Skattedirektoratet, sier Nymo. Som Finale-bruker er han alt i alt svært fornøyd med årets windowsutgave av Finale Årsoppgjør. – Alle problemene som dukket opp har jeg fått hjelp til å løse, sier han. På minussiden trekker han frem hjelpetastfunksjonen, som han mener ikke er godt nok utviklet ennå.

– Men det blir for småplukk å regne, mener han. Funksjonaliteten og lettvintheten veier mer enn opp for det lille minuset.

## **Ingen problemer**

Også Jon Stette i Stette Data AS på Møre er svært fornøyd med den nye windowsutgaven av Finale Årsoppgjør. Han har ikke hatt nevneverdige problemer med programvaren og har over-



Inge Nymo ved Amfi kjøpesenter i Tromsø, har hatt færre problemer og velger heller å fokusere på det positive: Windowsver-

holdt alt av leveringsfrister.

– Jeg har aldri hørt om et nytt dataprogram som ikke inneholder småfeil. Men jeg tok meg tid til å sette meg inn i det nye programmet, og må si at det er utrolig lett å bruke, sier Stette. Han har

# noen sliter fortsatt»

Tom Larsen, fagsjef skatt og avgift i Den norske Revisorforening



re problemer enn forventet med årets Finale Årsoppgjør. – Med tanke på de korte fristene og alle forandringene, var det naturlig at det ble litt småfeil, mener han, sjonen av Finale Årsoppgjør er utrolig lettvinnt å bruke.

brukt e-mail de få gangene han har hatt behov for support. Samtidig har han hørt kolleger som har andre programleverandører klage over stadige problemer.

– Vi som bruker Finale hadde kanskje et forsprang allerede i utgangspunktet,

tror Stette og sikter til Finale Konvertering.

– På en dag konverterte vi 130 regnskap. De som vil gjøre dette manuelt for å spare 1700 kroner, har jeg bare ei melding til: Vær så god, dere om det. Jeg reiser heller på fiske! ■

**ULOVLIG  
NAVNETULL**

# Finale gir bort gratis

**Det er ikke et utslag av våryr forretningsgalskap, når Finale Systemer nå gir bort sitt windowsbaserte driftsmiddelsystem til revisorer og regnskapskontorer – og oppfordrer dem til å gi det videre til sine kunder.**

– Dersom vi på denne måten kan bidra til at våre kunder får et tettere og mindre arbeidskrevende samarbeid med sine kunder, så har vi oppnådd det vi ønsker, sier administrerende direktør Eivind Simonsen.

## **Helt nytt**

Finale Driftsmidler er helt nytt.

– Det er et fullstendig driftsmiddel-system som ivaretar alle administrative funksjoner og regnskapsmessige håndtering av driftsmidlene, sier Simonsen.

Programmet kan benyttes som et selvstendig program, men er også fullt ut integrert med både Finale Årsoppgjør og Finale Periodisering. Årsoppgjør-programmet ivaretar alle de skattemessige håndtering og utskrift av ligningsdokumenter. Driftsmiddelsystemet tar seg av tilganger, avganger, avskrivninger, nedskrivninger osv.

– Programmet har også rapporter som knytter seg til regnskapsmessige verdier og transaksjoner, mens Finale Årsoppgjør som tidligere håndterer saldoskjemaer, skattemessige avskrivning, saldoverdier, ligningsverdier osv, sier Simonsen.

## **Lojale kunder**

Vi har lenge hatt ordningen med Finale Systempartnere, og de Finale-kundene som ønsker å inngå i avtalen vil få så mange eksemplarer av Finale Driftsmidler de ønsker.

- Vi stiller ingen andre krav enn at de som får programvaren fra våre Systempartnere tegner vedlikeholdsavtale med Finale Systemer, sier Simonsen. Om de som har fått for eksempel Driftsmiddelsystemet fra en av våre Systempartnere skifter ut sin revisorer eller regnskapskontorer må programvaren leveres tilbake slik at det bare er Systempartnernes lojale kunder som nyter godt av gratistilbudet.

## **Gratis fordeler**

– Vi er ikke i tvil om at bruk av Finale Driftsmidler og Finale Periodisering vil lette arbeidet for våre kunder, sier Simonsen. De som i dag benytter Finale Årsoppgjør vil finne igjen alle registrerte driftsmidler på klienten i Finale Driftsmidler.

– Det er en egen funksjon for import av data fra Finale Årsoppgjør til Finale Driftsmidler, og en egen funksjon for å overføre verdiene tilbake igjen, forklarer Simonsen. Etter at du har foretatt avskrivninger, og registrert tilganger og avganger gjennom året i driftsmiddel-



Finale Systemer har bestemt seg for å gi bort Finale Driftsmidler til forsikringsavtaler, slik at det etableres grunnlag

programmet, overføres dataene tilbake i Finale Årsoppgjør for regnskapsavslutning, skatteberegning og utskrift av ligningsdokumentene.

– På denne måten får kundene våre ivaretatt både de regnskapsmessige og de skattemessige håndteringene i en programpakke, påpeker Simonsen.

# is Driftsmiddelarkiv



tsmidler – et fullstendig driftsmiddelsystem som ikke bare ivaretar alle administrative funksjoner og regnskapsmessige håndteringer av driftsmidlene – det kan også ag for oversikter over både forsikringsverdier og hvilke verdier som er forsikret. Også firmabiler.

## Forsikringer

Hvert enkelt driftsmiddel kan også knyttes til forsikringsavtaler, slik at det etableres grunnlag for oversikter over forsikringsverdier, og hvilke verdier som er forsikret.

– Forsikringsrapportene gi ren god oversikt over både hva som er forsikret og hvilke forsikringer som gjelder, sier Simonsen.

**ALLE  
VAR DER**

# Navnetull for Soft Trade



Advokat Tormod Seljevoll er svært fornøyd med at Soft Trade AS i Tromsø får beholde navnet sitt for seg selv.

**Først "lånte" nettbedriften navnet til Soft Trade AS, hovedaksjonæren i Finale Systemer AS, deretter opprettet de sin egen hjemmeside hvor de ga bort produkter utviklet av Finales konkurrent.**

Nå har firmaet fått beskjed fra Foretaksregisteret i Brønnøysund om at "Foretakets firma er ulovlig".

– Vi måtte sende inn en formell protest på navnevalget deres, sier administrerende direktør i Finale, Eivind Simonsen. Han reagerer kraftig på at firmaet tok navnet Soft Trade AS, og tilnærmedesvis samme logo, som hans eget Soft Trade AS – den direkte forløperen til Finale Systemer AS.

## **Svært fornøy**

– Jeg vet ikke noe om motivene bak, men jeg synes ikke noe om det de har gjort, sier Simonsen. Han synes heller ikke at det er formildende at det nye Soft Trade ikke bare markedsfører Max Årsoppgjør, ifølge prislisten på nettsiden gir de det bort gratis. – Vi er svært fornøyd med Foretaksregisterets konklusjon, sier Finales advokat Tormod Seljevoll.

Ved Soft Trade AS i Sandnes, vil de verken kommentere lovligheten eller motivene bak navnevalget.

– Vi ønsket egentlig hete noe annet, men det domenenavnet var allerede tatt av noen andre. Nå skifter vi firmanavn, men beholder domenenavnet, sier daglig leder Per Erik Johansen. Det betyr at alle som taster inn [www.SoftTrade.no](http://www.SoftTrade.no) havner i Sandnes-firmaet – ikke i Finale. Johansen har ingen betenkeligheter med å gjøre det.

## **Ekstra kostnader**

– Det å endre domenenavnet vil bare medføre ekstra kostnader for oss, sier Johansen. Hva det nye firmanavnet blir, er foreløpig hemmelig. – Slik at ingen andre kan ta det før vi får registrert det der det skal registreres, sier han. Johansen opplyser at de ikke visste noe om navnebroren Soft Trade i Tromsø da

de valgte navnet, og han beklager "konflikten" som har oppstått.

– Vi ønsker ikke å trække noen på tærne, legger han til. At logoen er svært lik den originale Soft Trade AS, ønsker han ikke å kommentere.

## **Ikke enige**

– Men vi ønsker ingen konflikt og ingen får lengre Max Årsoppgjør gratis hos oss, sier Johansen.

Hva kundene eventuelt må betale for programmet, kan han likevel ikke opplyse.

– Vi har ikke blitt helt enige med produsenten, forklarer han. Den originale Soft Trade AS ble stiftet i 1988 og har eksistert siden. Det nye Soft Trade AS ble stiftet i desember i fjor, og reklamerer på nettet med "en adresse, alt av software". De selger dog ikke Finale Systemer sine produkter. ■



Veronica Walle trives i jobben som systemutvikler i Finale Systemer i Tromsø. Nå søker bedriften etter flere talentfulle og ambisiøse systemutviklere.

# JAKTER PÅ SYSTEMUTVIKLERE

**Finale Systemer ønsker å bli enda bedre, og er på leting etter to-tre nye systemutviklere.**

– Vi er avhengige av å være i en kontinuerlig utvikling, og er derfor stadig på jakt etter talentfulle og ambisiøse systemutviklere, sier administrerende direktør Eivind Simonsen. Han ønsker seg landets dyktigste, raskeste og mest utholdende lagspillere. Og de nye medarbeiderne må beherske minst ett av områdene:  
Objektorientert systemutvikling.  
Delphi.  
Windows.  
Internett og databaser.

## Best mulig

– Målet vårt er hele tiden å ha et så godt produkt som mulig, og for å ha det må vi fortsette å rekruttere de beste innen-

for sine fagområder, sier Simonsen. Han ser gjerne at minst en av nyansettelsene blir en kvinne. I dag har Finale en kvinnelig systemutvikler, men bransjen er dominert av menn.

– Og kanskje bærer en del av programmene preg av det også? undrer Simonsen.

Han presiserer at han ikke har noe fasitsvar, og at han ikke vil kjønnskvote inn systemutviklere inn i sin egen bedrift.

## Tenker anderledes

– Men vi må vel bare erkjenne at kvinner og menn ofte tenker annerledes, så hvorfor ikke forsøke å utnytte det til å bli bedre i det vi gjør, sier direktøren. Han peker på at mange av kundene til Finale Systemer er kvinner

– og at det iallfall ikke vil være noen ulempe om de som laget programmene også hadde flere kvinner blant seg.

– Det er ingen tvil om at en større og

større del av de inntrykkene vi får av forskjellige programmer består av grafisk fremstilling. Selv om det er snakk om dataprogrammer, så dreier det seg om kommunikasjon, mener Simonsen.

For et program skal ikke bare være praktisk. I tillegg bør det være appellende. De ledige stillingene har alle arbeidssted Tromsø.

– Og jobbene er spennende og utfordrende, sier systemutvikler Veronica Walle. Hun kom til Finale i fjor og stortrives i det som til nå har vært en stab på ni systemutviklere. ■



# «Alle» var tilstede

**Også regjeringen var representert da Eivind Simonsen rundet 50 år.**

– Han Eivind har vært en av to personer i Arbeiderbevegelsen i Tromsø som alltid har vært der for andre, også for meg, sa satssekretær i Kulturdepartementet, Roger Ingebrigtsen, i sin gratulasjonstale. Han betegnet bursdagsbarnet som en mann med både stort hjerte og engasjement.

– Helt siden jeg meldte meg inn i Arbeiderbevegelsen, har han Eivind vært en person å regne med. Ikke bare i medgang, han Eivind er den som ringer for å sjekke hvordan det går i motgang. Det gjorde han med meg da jeg var langt nede, og vennskapet vårt setter jeg umåtelig stor pris på, sa statssekretæren. Med glimt i øyet kunne ha opplyse at da Jens Stoltenberg skulle sette sammen sin regjering, så var direktør Simonsen ett av de første navnene han hadde på listen.

– Problemet var at Stoltenberg ikke fant ut hvilken ministerpost han Eivind skulle ha. Han var overkvalifisert til de fleste, sa Ingebrigtsen. I andre gratulasjonstaler var det ikke til å komme utenom 50-åringens maritime interesse, noe gavebordet



Regjeringen var representert da Eivind Simonsen fylte 50 år. Statssekretær Roger Ingebrigtsen uttrykte stor beundring for bursdagsbarnet.

også speilet. Der var alt fra edel ankerdrum og rødvin til torsken, til fiskeredskap og GPS-utstyr. Pluss en overraskelsestur til Hawaii sammen med sin Irene Valstad Simonsen og minstesønnen.

– To deilige uker med besøk i fjæra, i badeland og på slitne blueskafeer. Batteriene er ladet opp igjen, sa direktøren vel hjemme til 150 centimeter snø.

## TILBYR VOLDSOM GEVINST

**De som lærer seg å utnytte alle mulighetene i Windows, kan oppnå store rasjonaliseringsgevinster, mener Knut Lofsberg.**

Lofsberg er kurs og opplæringsansvarlig for Finale Systemer og har gjennom mange Finale-kurs sett at mange deltakere usikre på Windows generelt – og dermed ikke har oversikt over mulighetene som ligger i programmene.

– Selv om mange kursdeltakere i utgangspunktet er svært flinke med Windows, blir de likevel overrasket over rasjonaliseringsgevinstene som kan ligge i et par nye taste-

trykk, sier Lofsberg. Operasjoner som tidligere kunne ta minst en time, pluss postgang, tar nå bare to minutter.

– Kombinasjonen Finale i windowsdrakt med Word, Excel og e-mail gir helt nye muligheter. Verktøyene er der, det er bare å lære seg og ta dem i bruk, sier Lofsberg.

Han tilbyr seg å reise ut til bedrifter og kjøre interne kurs, dersom det er ønskelig. I tillegg vil Finale som før tilby forskjellige kurspakker,

både på kurscenteret i Oslo og rundt omkring i landet. I fjor var interessen for Finale brukerkurs for Windows nesten 300 prosent større enn antall kursplasser.

– Vi kjørte masse ekstrakurs, og vil gjøre det igjen om nødvendig. Men dersom noen bedrifter allerede i dag vet hva de ønsker, er det bare å ta kontakt, så kan vi skreddersy kurs for dem, sier Lofsberg.